

**Zeitschrift:** Bauen + Wohnen = Construction + habitation = Building + home : internationale Zeitschrift

**Herausgeber:** Bauen + Wohnen

**Band:** 24 (1970)

**Heft:** 1: Bürobauten = Bâtiments administratifs = Office buildings

**Rubrik:** Unsere Mitarbeiter = Nos collaborateurs = Our collaborators

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

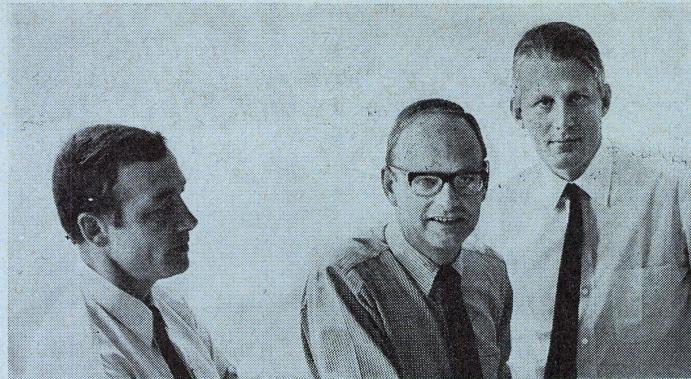
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 23.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Unsere Mitarbeiter

Nos collaborateurs  
Our collaborators



**Hubertus von Aliwörden**

Geboren 1931. Studium: Technische Hochschule Karlsruhe, Diplom 1957.

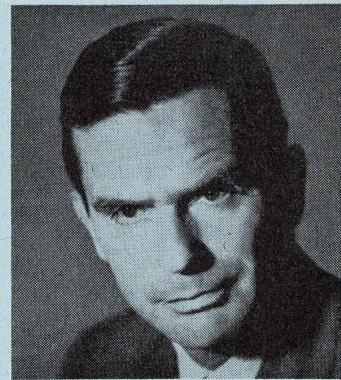
**Gerhard Balser**

Geboren 1929. Studium: Technische Hochschule Karlsruhe, Diplom 1955.

**Rolf Schloen**

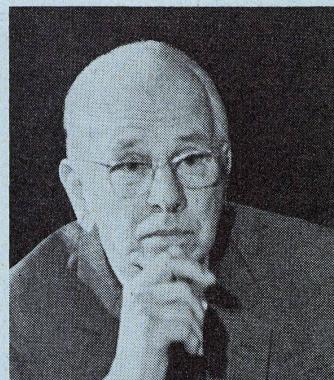
Geboren 1930. Studium: Technische Hochschule Braunschweig und Technische Hochschule Karlsruhe, Diplom 1956.  
Von links nach rechts.

Architektengemeinschaft Gerhard Balser seit 1961.



**Etienne Grandjean**

Geboren am 24. Februar 1914 in Bern. Studium: Medizin in Bern 1933-39. Nach Studienabschluß Assistent am Physiologischen Institut der Universität Lausanne. Weitere Studienaufenthalte an der Universität Oxford und an der Harvard School of Public Health in Boston/USA. 1950 Ernennung zum Professor für Hygiene und Arbeitsphysiologie an der ETH Zürich. Publikationen: »Physiologische Arbeitsgestaltung«, Ott Verlag Thun. 2. Auflage 1968.



**Werner Kallmorgen**

Geboren 1902 in Altona. Studium: TH Berlin, München und Dresden, erst sechs Semester Bauingenieur, dann sechs Semester Architektur. Danach in Polen Wiederaufbau eines zerstörten Gutes und zwei Jahre bei Bausenator Oelsner in Altona. Selbstständig seit 1928. Vorfriediger Theaterbau, Städtebau, Krankenhausbau, u. a. Wiederaufbau Opernhaus Hannover, Stadttheater Kiel, Thalia-Theater Hamburg, Provisorium Staatsoper Hamburg und Haus der Jugend Altona. Wohnsiedlungen. Krankenhaus Altona in Othmarschen (endgültige Ausbaustufe 1300 Betten), Albertinen-Haus Hamburg mit 400 Betten, Reorganisation Krankenhaus Bethanien Hamburg mit 250 Betten. In der Planung: Kongreßhalle Darmstadt im alten Theaterbau. Verwaltungsbauten, u. a. für hamburgische Behörden, IBM, Spiegel, Speicherbauten und Schuppen im Hamburger Hafen. Seit 1. Januar 1963 Sozietät mit den Dipl.-Ing. Architekten BDA Karlheinz Riecke, Gustav Karres, Thomas Kallmorgen.

**Arne Jacobsen**

Geboren am 11. Februar 1902 in Kopenhagen. Architekturstudium an der Königlichen Akademie Kopenhagen (Royal Danish Acad.), Abschluß 1927. Mitarbeit am Stadtbauamt Kopenhagen. Eigenes Büro seit 1928 in Kopenhagen. Lehrtätigkeit als Professor in Kopenhagen. Akademische Auszeichnungen: Oxford 1966, Strathclyde 1968. Mitglied: Akademisk Arkitekt forening und Akademie der Bildenden Künste Berlin. Weitere Auszeichnungen: C.-F.-Hansen-Medaille 1956. Bücher über Arne Jacobsen: 1954 von Johan Petersen; 1964 von Tobis Faber. Wichtige Bauten: Royal Hotel in Kopenhagen 1958-60, St. Catherines Coll. in Oxford Entwurf 1960, Nat. Bank of Denmark in Kopenhagen Entwurf 1961, Verwaltungsgebäude HEW (Hamburgische Elektrizitätswerke) 1962-69, Fabrikgebäude in Ballerup 1961, Rathaus in Söllerod 1940-42, Rathaus in Aarhus 1939 bis 1942, Rathaus in Rødvore 1955-69.

### Neu im Patronatskomitee: **Kurt Ackermann**

Aufgrund seiner Leistungen als Architekt und seiner langjährigen Mitarbeit bei Bauen+Wohnen wurde Kurt Ackermann BDA/dwb, München, ab Januar 1970 in das Patronatskomitee unserer Zeitschrift berufen.

Verlag und Redaktion

Biografische Notizen von  
Arno Lappat, Hamburg  
Hans-Joachim Lenz, Mainz  
Hans Rudolf Suter, Basel  
Peter Suter, Basel  
Karl Schwanzer, Wien

Heft 1/68  
Heft 11/67  
Heft 2/66  
Heft 8/66  
Heft 9/67